

QUALITY CERTIFICATE



I, the undersigned, _____
dba *Diken Research*, hereby certify that
I personally translated the attached

from English to Russian this
_____ 20__, and that the
attached English translation is, to the
best of my knowledge, experience and
belief, a complete, accurate, and true
translation of the aforementioned with
no omissions, distortions, additions,
errors and/or discrepancies whatsoever.

I further certify that I possess necessary
expertise, competence, and experience
in the area of English/Russian technical
and legal translation and accredited by
the American Translators Association to
act in such capacity.

This Quality Certificate is valid only
when properly attached to the
aforementioned document.

IN WITNESS WHEREOF, I executed
this Quality Certificate on this
_____ 20__.

Я, нижеподписавшийся, _____, дейст-
вующий под именем *Diken Research*, настоящим
свидетельствую в том, что я лично перевёл
прилагаемый документ

с английского языка на русский язык сего
_____ 20__ г. и что прилагаемый
перевод на русский язык является, насколько мне
позволяют судить мои знания, опыт и уверенность,
полным, точным и подлинным переводом выше-
упомянутого, не содержащим каких бы то ни было
пропусков, искажений, добавлений, ошибок и/или
расхождений с исходным текстом.

В дополнение к этому, я свидетельствую, что обла-
даю необходимыми квалификацией, знаниями и
опытом в области технического и юридического пе-
ревода с английского на русский язык и аккредито-
ван Американской ассоциацией переводчиков для
работы в этом качестве.

Данный Сертификат качества действителен только в
случае, если он скреплен с вышеупомянутым доку-
ментом.

В СВИДЕТЕЛЬСТВО ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО я
подписал данный Сертификат качества сего
_____ 20__ г.

[signature]/[подпись]